

3.8. Igazságszolgáltatás *Justice*

Bíróságok – Courts	
3.8.1.	Járásbíróságokhoz, közigazgatási és munkaügyi bíróságokhoz érkezett ügyek..... 150 <i>Number of cases submitted to district courts and administrative and labour courts</i>
3.8.2.	A fővárosi és a megyei törvényszékekhez érkezett ügyek az eljárás jellege szerint..... 150 <i>Number of cases submitted to the capital court and to county courts as to type of proceedings</i>
Bűncselekmények – Crimes	
3.8.3.	A bűncselekményt elkövetők száma 151 <i>Perpetrators of crimes</i>
3.8.4.	A regisztrált bűncselekmények és elkövetők bűncselekményenként, 2015..... 152 <i>Registered crimes and perpetrators by crimes, 2015</i>
3.8.5.	A regisztrált bűncselekmények száma 153 <i>Number of registered crimes</i>
3.8.6.	A regisztrált bűncselekmények sértettjei korcsoportok és nemek szerint..... 154 <i>Number of victims in registered publicly indicted crimes by age group and sex</i>
3.8.7.	Az ismert sértettek száma állmpolgárság és az elkövetővel való kapcsolat szerint, 2015 155 <i>Number of known victims by nationality and the type of relationship between victim and perpetrator, 2015</i>
3.8.8.	Az alkohol és a kábítószer szerepe a bűnelkövetőknél 156 <i>Alcohol and drug use at punishable perpetrators</i>
3.8.9.	Az alkohol és a kábítószer szerepe a bűnelkövetőknél egyes bűncselekmények esetében, 2015 156 <i>Role of alcohol and drug in selected crimes, 2015</i>
Elítéltek – Convicts	
3.8.10.	A büntetés-végrehajtási intézetekben lévők száma 157 <i>Number of persons in law enforcement institutions</i>
3.8.11.	A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma korcsoport és a szabadságvesztés időtartama szerint, 2015 157 <i>Number of convicts in law enforcement institutions by age group and duration of imprisonment, 2015</i>
Kapcsolódó táblák – Related tables	
1.8.	Bűnözés 12 <i>Crime</i>
7.46.	Regisztrált bűncselekmények és bűnelkövetők száma www <i>Number of registered crimes and perpetrators</i>
Módszertani megjegyzések, fogalmak, publikációk 158	
<i>Methodological notes, concepts, publications</i> 158	

3.8.1. Járásbíróságokhoz, közigazgatási és munkaügyi bíróságokhoz érkezett ügyek* Number of cases submitted to district courts and administrative and labour courts*

Az eljárás tárgya Subject of proceedings	2000	2005	2010	2014	2015	
					összesen total	ebből: fővárosban of which: in the capital
Polgári per – <i>Civil lawsuit</i>	160 242	150 268	168 045	147 428	139 705	38 430
Gazdasági per – <i>Business lawsuit</i>	14 153	13 502	15 217	10 900	11 123	5 614
Polgári és gazdasági nem peres ügy – <i>Civil and business cases with simplified procedure</i>	347 783	334 956	375 981	62 019	63 293	19 627
Büntetőper ^{a)} – <i>Criminal lawsuits^{a)}</i>	119 003	77 932	80 155	58 944	54 625	10 939
Ebből: – <i>Of which:</i>						
közvéden – <i>publicly indicted (by state)</i>	95 925	64 214	63 827	55 521	51 121	10 219
magánvádas – <i>privately indicted (by private persons)</i>	8 741	12 998	15 574	2 677	2 732	520
Büntető nemperes ügy – <i>Criminal cases with simplified procedure</i>	4 147	55 125	64 265	78 074	82 130	14 292
Előzetes letartóztatás ügyében hozott intézkedés – <i>Measures taken concerning remand</i>	10 190	11 762	14 013	12 816	11 481	3 001
Közigazgatási és munkaügyi bíróság előtti munkaügyi peres ügy ^{b)} – <i>Labour lawsuits at administrative and labour courts^{b)}</i>	23 732	32 818	26 745	14 186	14 273	3 680

* 2012-ig helyi és munkaügyi bíróságokhoz érkezett ügyek. – Number of cases submitted to local courts and labour courts until 2012.

a) 2003-ig az összes büntető ügy számát tartalmazza. – Total number of criminal cases until 2003.

b) 2012-ig munkaügyi bíróság előtti peres ügy. – Lawsuits at labour courts until 2012.

Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – Source: National Office for the Judiciary.

3.8.2. A fővárosi és a megyei törvényszékekhez érkezett ügyek az eljárás jellege szerint Number of cases submitted to the capital court and to county courts as to type of proceedings

Az eljárás jellege <i>Type of proceedings</i>	2000	2005	2010	2014	2015	
					összesen <i>total</i>	ebből: fővárosban <i>of which: in the capital</i>
Első fokú ügy – <i>Cases of first instance</i>						
Polgári per – <i>Civil lawsuit</i>	3 525	11 134	15 075	14 248	17 380	4 974
Gazdasági per – <i>Business lawsuit</i>	2 770	4 800	5 981	7 806	8 199	5 365
Polgári és gazdasági nemperes ügy ^{a)} – <i>Civil and business cases with simplified procedure^{a)}</i>	7 551	24 822	24 534	4 195	5 183	1 136
Büntetőper ^{b)} – <i>Criminal lawsuit^{b)}</i>	1 108	1 723	1 668	1 153	1 072	294
Büntető nemperes ügy ^{b)} – <i>Criminal cases with simplified procedure^{b)}</i>	500	3 111	2 426	3 056	3 002	1 218
Fellebbezés – <i>Appeals</i>						
Polgári és gazdasági per – <i>Civil and business lawsuit</i>	26 632	18 174	20 193	13 454	13 122	4 973
Polgári és gazdasági nemperes ügy – <i>Civil and business cases with simplified procedure</i>	6 299	9 360	11 540	20 001	18 150	6 599
Büntetőper ^{b)} – <i>Criminal lawsuit^{b)}</i>	31 209	12 509	12 825	13 461	12 236	2 610
Munkaügyi per – <i>Labour lawsuit</i>	3 417	3 413	3 242	2 083	2 035	697

a) 2005 és 2012 között a közigazgatási nemperes ügyekkel együtt. – Between 2005 and 2012 including administrative cases with simplified procedure.

b) A katonai tanácsok ügyei nélkül. – Excluding cases of military councils.

Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – Source: National Office for the Judiciary.

3.8.3. A bűncselekményt elkövetők száma *Perpetrators of crimes*

Bűncselekményt elkövető <i>Perpetrators</i>	2000	2005	2010	2014	2015
Fiatalkorú bűnelkövető (14–17 év) – <i>Punishable juvenile perpetrators (aged 14–17 years)</i>	11 081	12 197	11 237 ^R	8 732 ^{a)R}	7 821 ^{a)}
Fiatal felnőtt bűnelkövető (18–24 év) – <i>Punishable young adult perpetrators (aged 18–24 years)</i>	34 411	29 988	25 661 ^R	22 165	20 197
Felnőttkorú bűnelkövető (24 év felett) – <i>Punishable adult perpetrators (over 24 years of age)</i>	77 368	91 605	85 631 ^R	74 211	70 917
Bűnelkövetők összesen ^{b)} – <i>Punishable perpetrators, total^{b)}</i>	122 860	133 790	122 529	105 623^{c)}	99 028^{c)}
Büntethetőséget megszüntető, illetve kizáró ok miatt nem büntethető elkövető – <i>Number of perpetrators unpunishable due to a reason terminating or excluding punishability</i>	8 599	6 421	7 416	2 852 ^{d)}	2 470 ^{d)}
Ebből: gyermekkorú (14 év alatt) – <i>Of which: children under 14 years of age</i>	3 964	3 697	2 771 ^R	1 458 ^R	1 338
Bűncselekményt elkövetők összesen ^{e)} – <i>Perpetrators, total^{e)}</i>	131 459	140 211	129 945	108 475^{f)}	101 498^{f)}
Ebből: külföldi – <i>Of which: foreigners</i>	5 433	7 584	4 782	3 440	5 242

a) A Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény 2013. július 1-jén lépett hatályba, amely szerint egyes erőszakos bűncselekmények esetében a büntethetőség alsó korhatára 14-ről 12 évre csökkent. Ezek az elkövetők a büntethetőség szempontjából fiatalkorúnak minősülnek, és számuk a fiatalkorú bűnelkövetők között jelenik meg 2013 óta. 2014-ben 24, 2015-ben 36 14 évesnél fiatalabb büntethető elkövetőt regisztráltak. – *Act C of 2012 on the Criminal Code came into force on 1 July 2013, according to which in the cases of some violent crimes the minimum age of criminal responsibility was reduced from 14 to 12 years. These perpetrators are considered juveniles from the point of view of punishability and included in data since 2013. There were 24 punishable perpetrators aged 12–13 years in 2014 and 36 in 2015.*

b) Bűnelkövetők alatt a büntethető elkövetőket értjük. – *'Punishable perpetrator' refers to a perpetrator who is subject to criminal responsibility.*

c) Ismeretlen korú bűnelkövetőkkel együtt. – *Including punishable perpetrators of unknown age.*

d) Ismeretlen korú nem büntethető elkövetőkkel együtt. – *Including unpunishable perpetrators of unknown age.*

e) A bűncselekményt elkövetők száma a bűnelkövetők és a nem büntethető elkövetők számát tartalmazza. – *The number of perpetrators of crime is equal to the sum of punishable and unpunishable perpetrators.*

f) Ismeretlen korú elkövetőkkel együtt. – *Including perpetrators of unknown age.*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – **Source:** Ministry of Interior, Office of the Prosecutor General.

3.8.4. A regisztrált bűncselekmények és elkövetők bűncselekményenként, 2015

Registered crimes and perpetrators by crimes, 2015

Bűncselekmény Crimes	Regisztrált bűncselekmény Registered crimes		Regisztrált bűnelkövető ^{a)} Registered punishable perpetrators ^{a)}	
	összesen total	százezer lakosra per hundred thousand inhabitants	összesen total	százezer 14 éves és idősebb lakosra ^{b)} per hundred thousand inhabitants aged 14 years and over ^{b)}
Összesen – Total	280 113	2 846	99 028	1 163
Ebből: – Of which:				
Szándékos emberölés (befejezett) – <i>Intentional homicide (completed)</i>	99	1	122	1
Emberölés kísérlete – <i>Attempted homicide</i>	86	1	82	1
Gondatlan emberölés – <i>Involuntary manslaughter</i>	12	0	11	0
Súlyos testi sértés – <i>Serious assault</i>	6 191	63	4 150	49
Könnyű testi sértés – <i>Petty assault</i>	6 418	65	794	9
Foglalkozás körében elkövetett veszélyeztetés – <i>Professional misconduct</i>	276	3	267	3
Közúti baleset gondatlan okozása – <i>Causing a roadaccident with negligence</i>	2 792	28	2 626	31
Ebből: halált okozó – <i>of which: causing death</i>	249	3	235	3
Ittas (bódult) járművezetés – <i>Driving under the influence of alcohol or narcotic drugs</i>	12 998	132	12 574	148
Ebből: – Of which:				
halált okozó – <i>causing death</i>	24	0	21	0
súlyos testi sértést okozó – <i>causing serious bodily injury</i>	131	1	128	2
Kiskorú veszélyeztetése – <i>Endangering of a minor</i>	1 590	16	609	7
Tartási kötelezettség elmulasztása – <i>Non-payment of alimony</i>	2 147	22	2 077	24
Erőszakos közöszlős – <i>rape</i>	23	0	10	0
Szemérem elleni erőszak – <i>indecent assault (exposure)</i>	38	0	21	0
Szexuális erőszak – <i>Sexual violence</i>	355	4	223	3
Prostitúció elősegítése – <i>Promotion of prostitution</i>	25	0	33	0
Hivatalos személy és közfeladatot ellátó személy elleni erőszak – <i>Violence against public officials or persons performing public functions</i>	964	10	821	10
Garázdaság – <i>Ruffianism</i>	12 689	129	13 892	163
Lopás – <i>Larceny</i>	111 446	1 132	19 189	225
Sikkasztás – <i>Embezzlement</i>	2 769	28	1 553	18
Csalás – <i>Fraud</i>	31 976	325	4 135	49
Rablás – <i>Robbery</i>	1 443	15	1 077	13
Rongálás – <i>Vandalism</i>	7 297	74	1 129	13
Orgazdaság – <i>Receiving stolen goods</i>	1 166	12	932	11
Jármű önkényes elvétele – <i>Taking a vehicle without permission</i>	985	10	419	5

a) Ismeretlen korú bűnelkövetőkkel együtt. – *Including punishable perpetrators of unknown age.*

b) A mutató kiszámítása a 14 éves és idősebb évközepe népszámszámaitól alapján történt. A büntetőjog bizonyos erőszakos bűncselekmények esetében büntetni engedi a 12-13 éves korú elkövetőket is. A népszámszámok leválogatásánál nem vettük figyelembe ezt a korcsoportot, mert jelentős torzítást eredményezett volna a mutató értékében az azonos korú bűnelkövetők alacsony száma miatt. – *The indicator was calculated on the basis of 2015 average population aged 14 years and older. According to criminal law in the case of some violent crimes the minimum age of criminal responsibility is 12 years. However the average population aged 12-13 years was excluded from the calculation in order to avoid data distortion because of the low number of punishable perpetrators aged 12 or 13 years.*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – *Source: Ministry of Interior, Office of the Prosecutor General.*

3.8.5. A regisztrált bűncselekmények száma Number of registered crimes

Bűncselekmény Crimes	2000	2005	2010	2014 ^{a)}	2015
Összesen – Total	450 673	436 522	447 186	329 575	280 113
Ebből: – <i>Of which:</i>					
szándékos emberölés (befejezett) – <i>intentional homicide (completed)</i>	205	164	133	127	99
szándékos testi sértés – <i>intentional assault</i>	10 901	12 383	14 298	13 250	12 353
közúti baleset gondatlan okozása – <i>causing a road accident with negligence</i>	3 995	4 439	3 069	2 689	2 792
ittas (bódult) járművezetés – <i>driving under the influence of alcohol or narcotic drugs</i>	11 669	14 417	9 700	12 728	12 998
kiskorú veszélyeztetése – <i>endangering of a minor</i>	1 014	2 039	1 972	1 473	1 590
tartási kötelezettség elmulasztása – <i>non-payment of alimony</i>	1 952	2 764	3 107	2 475	2 147
erőszakos közösülés – <i>rape</i>	294	264	246	54	23
szemérem elleni erőszak – <i>indecent assault (exposure)</i>	204	378	340	73	38
szexuális erőszak – <i>sexual violence</i>	–	–	–	264	355
prostitúció elősegítése ^{b)} – <i>promotion of prostitution^{b)}</i>	77	36	11	30	25
kerítés – <i>pandering</i>	94	39	77	84	81
embercsempészség – <i>people smuggling</i>	5 178	672	152	363	662
hivatali visszaélés – <i>abuse of authority</i>	260	357	376	372	168
bántalmazás hivatalos eljárásban – <i>maltreatment in official proceedings</i>	133	52	66	49	34
hivatalos személy elleni erőszak – <i>violence against public officials</i>	527	552	631	518	420
vesztegetés – <i>bribery</i>	527	821	375	1690	139
befolyással üzérkedés – <i>trafficking in influence</i>	123	137	106	1419	53
visszaélés robbanóanyaggal, robbantószerrel, lőfegyverrel vagy lőszerrel – <i>misuse of explosives, blasting agent, firearms or ammunition</i>	1 203	722	884	710	25
garázdaság – <i>ruffianism</i>	7 817	10 911	13 279	13 647	12 689
közveszéllyel fenyegetés – <i>threatening with crime causing public danger</i>	1 152	532	286	175	170
visszaélés kábítószerrel ^{c)} – <i>misuse of narcotic drugs^{c)}</i>	3 445	7 622	5 450	3 159	817
kábítószer-kereskedelem és kábítószer birtoklása – <i>drug trafficking and possession</i>	–	–	–	2 899	4 984
csődbűncselekmény – <i>criminal bankruptcy</i>	748	1 807	295	271	293
költségvetési csalás – <i>tax evasion</i>	2 552	2 661	2 075	2 284	2 064
csempészet – <i>smuggling</i>	2 194	1 032	337 ^{d)}	34	47
lopás – <i>larceny</i>	230 830	177 802	185 161	141 625	111 446
ezen belül: – <i>within it:</i>					
személygépkocsi-lopás – <i>car theft</i>	10 022	6 903	4 779	3 797	2 414
betöréses lopás – <i>burglary</i>	71 635	42 588	44 250	–	28 620
ebből: lakásbetörés – <i>of which: burglary to dwellings</i>	26 866	17 786	21 979	–	20 291
sikkasztás – <i>embezzlement</i>	5 087	4 409	3 966	4 634	2 769
csalás – <i>fraud</i>	27 391	22 431	32 137	33 362	31 976
rablás – <i>robbery</i>	3 494	2 982	3 396	1 954	1 443
rongálás – <i>vandalism</i>	16 785	17 620	17 658	8 441	7 297
orgazdaság – <i>receiving stolen goods</i>	3 142	1 750	1 086 ^{d)}	1 191	1 166

a) 2013. július 1-jén lépett hatályba a Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény. A "rég" és az "új" Btk. közötti jelentős szerkezeti és tartalmi eltérések miatt az adatok nem összehasonlíthatók bűncselekménycsoportonként (fejezetekenként), illetve egyes bűncselekmények esetében a 2013. évi adatok korábbi évekkel való összehasonlíthatósága is korlátozott. – *Act No 100 of 2012 came into force on 1 July 2013. As a result of the significant differences in structure and content between the 'new' and the 'old' Criminal Code data cannot be compared by crime groups (chapters) and in the case of certain criminal acts 2013 data are limitedly comparable with the historical time series data.*

b) 2012-ig üzletszerű kéjtelgés elősegítése. – *Promotion of prostitution until 2012.*

c) Visszaélés kábítószer-prekurzorral együtt. – *Together with misuse of drug precursors.*

d) A vámorgazdaság 2009-ben a gazdasági bűncselekmények (csempészet és vámorgazdaság) közül átkerült a vagyon elleni bűncselekmények (orgazdaság) közé. – *Aquisition of/dealing with goods for which customs duties had not been paid was transferred from economic frauds to crimes against property.*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – **Source:** Ministry of Interior, Office of the Prosecutor General.

3.8.6. A regisztrált bűncselekmények sértettjei korcsoportok és nemek szerint*

*Number of victims in registered publicly indicted crimes by age group and sex**

Sértett Victims	2000	2005	2010	2014	2015
Ismert sértettek száma Number of known victims	259 035	224 065	247 778	216 520^{a)}	184 809
Ebből: – Of which:					
Gyermekkorú (14 év alatt) – <i>Children</i> (under 14 years of age)	2 929	5 651	6 527	5 440	4 138
fiú – <i>males</i>	1 758	2 598	3 927	3 229	2 278
lány – <i>females</i>	1 171	3 053	2 600	2 211	1 860
Fiatalok (14–17 év) – <i>Juveniles</i> (aged 14–17 years)	6 053	8 479	8 940	7 549	7 034
fiú – <i>males</i>	4 034	5 278	5 676	4 416	3 919
lány – <i>females</i>	2 019	3 201	3 264	3 133	3 115
Fiatal felnőtt (18–24 év) – <i>Young adults</i> (aged 18–24 years)	27 443	21 296	22 545	22 646	21 264 ^{b)}
férfi – <i>males</i>	17 513	13 140	13 561	13 305	12 765
nő – <i>females</i>	9 930	8 156	8 984	9 341	8 498
Felnőttkorú (24 év felett) – <i>Adults</i> (over 24 years of age)	222 610	188 639	209 766	180 881	152 373
férfi – <i>males</i>	147 209	119 925	125 668	103 983	88 528
nő – <i>females</i>	75 401	68 714	84 098	76 898	63 845
Ismeretlen sértettek száma Number of unknown victims	12 063	17 491	19 329	1 806	2 691

* Az adatok a természetes személy sértettekre vonatkoznak. – *Data refer to natural persons against whom a crime was committed.*

a) Ismeretlen korú sértettekkel együtt. – *Including victims of unknown age.*

b) 1 fő ismeretlen nemű sértettel együtt. – *Including a victim with unknown gender.*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – *Source: Ministry of Interior, Office of the Prosecutor General.*

3.8.7. Az ismert sértettek száma állampolgárság és az elkövetővel való kapcsolat szerint, 2015*

*Number of known victims by nationality and the type of relationship between victim and perpetrator, 2015**

Bűncselekmény Crimes	Ismert, természetes személy sértettek száma Known, natural victims				
	összesen total	ebből: magyar of which: Hungarian	az elkövetővel való kapcsolata szerint by the type of relationship between victim and perpetrator		
			családi, rokoni kapcsolat family member or relative	idegen stranger	egyéb other
Összesen – Total	184 809	178 654	14 955	120 459	49 395
Ebből: – Of which:					
szándékos emberölés (befejezett) – <i>intentional homicide (completed)</i>	112	93	40	23	49
emberölés kísérlete – <i>attempted homicide</i>	99	93	44	20	35
gondatlan emberölés – <i>involuntary manslaughter</i>	12	12	10	0	2
súlyos testi sértés – <i>serious assault</i>	6 197	6 081	1 253	2 288	2 656
könnyű testi sértés – <i>petty assault</i>	6 430	6 382	1 729	1 831	2 870
foglalkozás körében elkövetett veszélyeztetés – <i>professional misconduct</i>	297	290	18	123	156
közúti baleset okozása – <i>causing a road accident</i>	3 051	2 890	285	2 421	345
ezen belül: halált okozó – <i>of which: causing death</i>	286	266	33	213	40
kiskorú veszélyeztetése – <i>endangering of a minor</i>	1 615	1 610	1 325	22	268
tartási kötelezettség elmulasztása – <i>non-payment of alimony</i>	2 182	2 173	2 106	0	76
erőszakos közöszlés – <i>rape</i>	23	23	10	6	7
szemérem elleni erőszak – <i>indecent assault (exposure)</i>	39	39	21	1	17
szexuális erőszak – <i>sexual violence</i>	357	354	112	77	168
kapcsolati erőszak – <i>intimate partner violence</i>	326	326	319	0	7
hivatalos személy és közfeladatot ellátó személy elleni erőszak – <i>violence against public officials or persons performing public functions</i>	1 029	1 026	55	753	221
zaklatás – <i>harassment</i>	7 255	7 221	2 679	1 725	2 851
becsületsértés – <i>libel</i>	1 077	1 077	59	794	224
személyi szabadság megsértése – <i>violation of personal freedom</i>	517	509	165	156	196
garázdaság – <i>ruffianism</i>	10 129	9 997	992	4 598	4 539
lopás – <i>larceny</i>	96 004	91 270	1 021	74 230	20 753
sikkasztás – <i>embezzlement</i>	1 727	1 698	148	799	780
csalás – <i>fraud</i>	27 702	27 485	105	19 271	8 326
rablás – <i>robbery</i>	1 364	1 318	20	1 011	333
rongálás – <i>vandalism</i>	4 795	4 712	248	3 357	1 190
magánlaksértés – <i>illegal entry into private property</i>	1 984	1 969	519	811	654
jármű önkényes elvétele – <i>taking a vehicle without permission</i>	922	903	133	409	380

* Az adatok a természetes személy sértettekre vonatkoznak. – *Data refer to natural persons against whom a crime was committed.*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – *Source: Ministry of Interior, Office of the Prosecutor General.*

3.8.8. Az alkohol és a kábítószer szerepe a bünelkövetőknél*

*Alcohol and drug use at punishable perpetrators**

Bünelkövető <i>Punishable perpetrators</i>	2000	2005	2010	2014	2015
Alkohol hatása alatt álló bünelkövetők – <i>Punishable perpetrators under the influence of alcohol</i>	22 690	25 200	20 278	22 672	22 785
Kábítószer hatása alatt álló bünelkövetők – <i>Punishable perpetrators under the influence of narcotic drugs</i>	1 207	3 100	3 793	4 550	4 628
Alkohol és kábító hatású anyag hatása alatt álló bünelkövetők ^{a)} – <i>Punishable perpetrators under the influence of alcohol and drugs^{a)}</i>	743	1 051	104	75	108

a) Kábító hatású anyag, valamint az alkohol és a kábítószer együttesen. – *Narcotic drugs together with alcohol and drugs.*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – *Source: Ministry of Interior, Office of the Prosecutor General.*

3.8.9. Az alkohol és a kábítószer szerepe a bünelkövetőknél egyes bűncselekmények esetében, 2015

Role of alcohol and drugs in selected crimes, 2015

Bűncselekmény <i>Crimes</i>	Alkohol	Kábítószer ^{a)}	Alkohol és kábító hatású anyag ^{b)}
	hatása alatt álló bünelkövetők száma <i>number of punishable perpetrators under the influence of</i>		
	<i>by alcohol</i>	<i>by narcotic drug^{a)}</i>	<i>by drugs^{b)}</i>
Összesen – Total	22 785	4 628	108
Ebből: – <i>Of which:</i>			
emberölés – <i>homicide</i>	71	8	1
könnyű testi sértés – <i>petty assault</i>	138	1	–
kiskorú veszélyeztetése – <i>endangering of a minor</i>	88	2	–
zaklatás – <i>harassment</i>	423	3	–
szexuális erőszak – <i>sexual violence</i>	46	–	–
hivatalos személy elleni erőszak – <i>violence against public officials</i>	126	6	1
garázdaság – <i>ruffianism</i>	5 189	33	12
lopás – <i>larceny</i>	937	31	1
rablás – <i>robbery</i>	177	10	2
rongálás – <i>vandalism</i>	272	9	1
jármű önkényes elvétele – <i>taking a vehicle without permission</i>	151	2	–

a) Kábító hatású anyag, kábítószer, valamint pszichoaktív anyagok (2013-tól) együttesen. – *Drugs and narcotic drugs together with psychoactive substances (since 2013).*

b) Alkohol, kábító hatású anyag, kábítószer és pszichoaktív anyagok (2013-tól) együttesen. – *Alcohol, drugs and narcotic drugs together with psychoactive substances (since 2013).*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – *Source: Ministry of Interior, Office of the Prosecutor General.*

3.8.10. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévők száma Number of persons in law enforcement institutions

A fogva tartás jellege Type of punishment	2000	2005	2010	2014	2015		
					férfi males	nő females	összesen total
Előzetesen letartóztatott – <i>Persons in pre-trial detention</i>	4 105	3 981	4 803	4 400	3 680	298	3 978
Elítélt – <i>Convicted persons</i>	11 201	11 469	11 241	13 073	12 120	907	13 027
Kényszergyógykezelést – <i>Persons sentenced to forced therapy</i>	173	198	174	151	137	25	162
Elzárásra bűntudat – <i>Assigned to custody</i>	60	66	110	266	219	20	239
Összesen – Total	15 539	15 720^{a)}	16 328	17 890	16 199^{b)}	1 250	17 449^{b)}

a) 6 fő őrizetessel együtt. – Including 6 detainees.

b) 43 fő őrizetessel együtt. – Including 43 detainees.

Forrás: Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága. – Source: Hungarian Prison Service National Headquarter.

3.8.11. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma korcsoport és a szabadságvesztés időtartama szerint, 2015 Number of convicts in law enforcement institutions by age group and duration of imprisonment, 2015

Korcsoport, éves Age group, year-old	Szabadságvesztés időtartama – Duration of imprisonment								Élet- fogytiglan Life sentence	Összesen Total
	1 hónap up to 1 months	1–6	6–12	1–2	2–3	3–5	5–10	10–20		
		hónap – month		év – years						
14–17	–	–	–	4	11	2	–	–	–	17
18–24	11	101	225	428	248	367	394	52	2	1 828
25–29	7	88	221	485	279	375	494	140	26	2 115
30–39	19	146	405	912	596	707	911	272	93	4 061
40–49	11	101	321	673	506	557	761	282	118	3 330
50–59	2	37	138	256	184	214	312	120	54	1 317
60–	–	19	33	54	39	67	86	42	19	359
Összesen Total	50	492	1 343	2 812	1 863	2 289	2 958	908	312	13 027

Forrás: Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága. – Source: Hungarian Prison Service National Headquarter.

Módszertani megjegyzések

Igazságszolgáltatás (1.8., 3.8.1–3.8.11., 7.46. táblák)

2013. július 1-jén lépett hatályba a büntető törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény. A „rég” és az „új” Btk. közötti jelentős szerkezeti és tartalmi eltérések miatt az adatok nem összehasonlíthatók bűncselekmény-csoportonként (fejezetenként), illetve egyes bűncselekmények esetében a 2013. évi adatok korábbi évekkkel való összehasonlíthatósága is korlátozott.

A regisztrált bűncselekmény tartalmazza az elkövető kiléte nem állapítható meg címen megszüntetett eseteket is.

A sértettek száma nem egyezik meg a bűncselekmények számával, mert nem mindegyik bűncselekménynek van sértettje (illetve némelynek több is van) vagy az nem természetes személy.

Az iskolai végzettség meghatározása a befejezett iskolatípus figyelembevételével történt. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévőek száma állapotadat, az adott év utolsó napjának létszámát tükrözi.

A százezer lakosra jutó viszonyszámok eredménye mindenütt az évközepe népszerűség alapján számított tisztított mutató, azaz kiszámítása a 14 éves és idősebb népesség számának figyelembevételével történt, mivel a büntető törvénykönyvről szóló 1978. évi IV. törvény értelmében a büntethetőség alsó korhatára a 14. életév. 2013. július 1-jével hatályba lépett a Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény, amely egyes bűncselekmények esetében már a 12–13 éves elkövetőket is bünteti. 2013-ban 14 évesnél fiatalabb bűnelkövető, illetve jogerősen elítélt nem volt, így a népességarányos mutatók kiszámítása továbbra is a korábbiaknak megfelelően (a 14 éves és idősebb népesség alapján) történt.

A 2004. évi bírósági ügyforgalmi statisztikai adatgyűjtés tartalma, döntően a jogszabály-változásokból adódóan jelentősen módosult.

A katonai bíróságok hatáskörébe tartozó ügyek e fejezetben nem szerepelnek. Adatforrások: Belügyminisztérium, Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága, Legfőbb Ügyészség, Országos Bírósági Hivatal.

Fogalmak

Fogalomtár

A fejezetben használt fogalmak magyarázata, definíciója a Fogalomtárban található. A szakstatisztikára (pl. cél, tartalom, jogi alap, az adat-előállítás módszertana, az adatok minősége), a fogalmakra, definíciókra, az osztályozásokra, az adatforrásokra vonatkozóan további információk a [www.ksh.hu/Adatok/Módszertani információk \(metaadatok\)](http://www.ksh.hu/Adatok/Módszertani_információk_(metaadatok)) menüpontban érhetők el.

Publikációk

STADAT-táblák www.ksh.hu/stadat

Hosszú idősorok – országos: 2.8.

Idősoros éves adatok – országos: 2.8.1.–2.8.4., területi adatok: 6.2.7.1.–6.2.7.4. Évközi adatok – országos: 2.8.1.–2.8.3., területi adatok: 6.2.7.1.

Kiadványok www.ksh.hu/kiadvanyok/kiadvanytar

Évkönyv: *Szociális statisztikai évkönyv, 2015*

Elemzés: *A bántalmazással érintettek helyzete*

Methodological notes

Justice (Tables 1.8, 3.8.1–3.8.11, 7.46)

Act C of 2012 came into force on 1 July 2013. As a result of the significant differences in structure and content between the ‘new’ and the ‘old’ Criminal Code data cannot be compared by crime groups (chapters) and in the case of certain criminal acts

2013 data are limitedly comparable with the historical time series data. Registered crimes include also cases where the investigation was closed as „the perpetrator could not be identified”.

The number of victims does not equal the number of crimes, owing to the fact that in some cases there is no victim (while in others there are more than one) or the victim is not a natural person.

Educational attainment was determined on the basis of the completed school type.

The number of prisoners in law enforcement institutions is current status data, it reflects the number of prisoners on the last day of the reference year.

The result of relative figures per hundred thousand inhabitants is an indicator based on the midyear population, i.e. its calculation is based on population aged 14 and over, as under the Act IV of 1978 on Criminal Code the minimum age of punishability is 14 years of age. However, under the 'new' criminal code (Act C of 2012), which came into force on 1 July 2013, perpetrators aged 12-13 are punishable in some cases of crimes. In 2013 there were not any registered perpetrators or convicted persons aged 12–13, therefore relative figures per hundred thousand inhabitants continue to be calculated as before (on the basis of population aged 14 and over).

The content of 2014 data collection on court cases changed significantly mainly due to changes in legislation.

*Cases falling within the competency of military courts are excluded in this chapter.
Source: Ministry of Interior, Office of the Prosecutor General, Hungarian Prison Service
Headquarter, National Office for the Judiciary*

*The explanation and definition of the concepts used in the chapter are available in the **Glossary**. Further information on the statistical domain (e.g. purpose, content, legal base, data production methods, data quality) as well as on concepts and definitions, classifications and data sources is available in the database under the Data/Metainformation menu item on the www.ksh.hu homepage.*

Long time series – national data: 2.8

Time series of annual data – national data: 2.8.1–2.8.4, regional statistics: 6.2.7.1–6.2.7.4

Infra annual data – national data: 2.8.1–2.8.3, regional statistics: 6.2.7.1

Yearbook: Yearbook of Welfare Statistics , 2015

Analyze: People affected by violence

Concepts

Glossary

Publications

Tables (STADAT)

www.ksh.hu/engstadat

Publications

www.ksh.hu>Publications>
Publication Repertory